

Yenjèle yon senre yof

AMCSI

wi sewe we

Sewe wi nawa senre

Amɔsi wi tunjgo ko la ma mbaa Yenjèle li yon senre yuun. Eén fɔ naa Yenjèle làa kaa wi yeri ma yo wi sali senre ti yari, wìla yiri wa wi ca, wa Zhuda tara, ma kari ma saa Yenjèle senre ti yo wa Izirayeli tara ti ti yɔnlɔparawa kamɛŋge kɛe wunluwɔ pi ni. Ki wagati wi ni, tara woolo pe tawa pìla pye na jiti na kee yegɛ, naa sheregɛ konɔ kapyere ti ni, konaa a pè cen yeyinjge na pɔw. Eén fɔ ki wagati wìla pye fun wagati wa, ña ni pàa pye na kambasinnde, naa kopiire konaa dufile wi piin. Penjabborɔ fenne pàa pye na fycnwɔ fenne pe jɔlɔ konaa ma pe fanjga ki kan pe na. Tiwiyaara nda pàa pye na tinwi ti ni wa janla na, ti sila pye ma yala. Saraga wɔfenne pe nawa pi sila pye ma filige. Konaa ki ni fuun, ki leeble mbele pe ni fuun pàa pye ma taga pe yee na, fɔ yere ma cen na «Yawe Yenjèle li pilige» ki singi nayinme ni. Kona, a Amɔsi wì si ka yo pe kan, a kì yiri ki ye pe wogo ki ni. Wìla yo fɔ:

Jɔlɔgɔ yen ye wogo, yoro mbele yaa Yawe Yenjèle li pilige ki singi ki pan we.

Yinji yaa singi Yawe Yenjèle li pilige ki pan ki kan ye yeri?

Ki pilige ki yaa ka pye diwi pilige.

Yanwa se ka yiri ki pilige ki ni...

Ee, ki yaa ka pye diwi wɔlɔ pilige.

Yanwa se ka yiri (Amɔ 5.18,20).

Amɔsi wi yen na leeble pe yinri ma yo pe pe kapyere ti kanjga pew. Sanni pe sa cen paa sheregɛ musaga piin konaa mbaa saara woo legere, pe daga mbaa ñga kì sin ko piin. Wìla yo fɔ:

Ye kaselege ki yaga ki yiri paa yegɛ ñga na pulugo tɔnmɔ ma kaa na janri na yinrigi we.

Kasinjge kila yinrigi paa lafogo yen, ñga ki se waga (5.24).

Sewe wi yen ma kɔɔnlɔ yegɛ ñga na

Yenjèle li yaa jɔlɔgɔ wa Izirayeli woolo poro naa pe cenyeenle pe na 1.1--3.2

Izirayeli tara naa Samari ca ki ni, ti yaa ka tɔngɔ 3.3--6.4

Amɔsi wìla yariyanra kañgurugo yan 7.1--9.10

Ƞga kila kɔn ma tege Izirayeli wooo pe wogo na, ki yaa ka kanŋga
9.11-15

Senre ti lesaga:

Yenjelə yon senre yofɔ wi kala

1 ¹ Amɔsi ḥa wila pye Tekowa ca yaayoro korofenne wo wa, wo senyoro ri nda yeeen. Ki kagala ḥegele kaa naga wi na Izirayeli* tara wunluwo po kanŋgɔlɔ, Zhuda tara wunlunaŋa Oziyasi wo naa Zhouasi pinambyo Yerobowamu ḥa wila pye Izirayeli tara wunlunaŋa pe sanga wi ni. Kila yele shyen lo tin sanni tara ti sa yegɛ†. ² Amɔsi wila yo fɔ:

«Yawe Yenjelə li yen na gbanla wa Siyɔn*† ca.

Li magala li yen na yinrigi ḥgbanga wa Zheruzalemu ca.

Yaayoro kɔnrifenne pe yaayoro kasara ti yen na waga.

Karimeli yanwiga go na yan ki yen na kuun.»

«Damasi ca fenne pè kapege taanri pye, fɔ yere tijere†; ki kala na, mìgi kɔn maga tege fo mi se pe yaga mbajɔlɔwɔ; katugu pè Galaadi tara wooo pe tɔngɔ paa yegɛ ḥga na pe ma kaa lugu yarilire pire na mari sun tugurɔn yarilire sunkanŋgaga ni†.

⁴ Mi yaa kason le wunlunaŋa Hazayeli wi go ki ni mbege sogo. Kona, ki kason ki yaa wunlunaŋa Beni Hadadi wi wunluwo yinre ti sogo.

⁵ Mi yaa Damasi ca mbogo yeɔngɔ kɔɔrɔ gbaseere ti kaari.

Ƞa wi yen ma cen wunluwo pi na wa Aven gbunlundege

YENJELƏ LI KITI KONG KI KONG

1.3--2.16

Yenjelə yon senre nda tila yo Damasi ca ki wogo na

³ Pa Yawe Yenjelə lì yo yeeen fɔ:

†1.1: 2 Wunlu 14.23-29; 15.1-7; 2 Kuro 26.1-23.

†1.2: Siyɔn ca ko nuŋba ko pe yinri Zheruzalemu ca ye; Zhoue 3.16.

†1.3: ȏga kì yo fɔ: Pè kapege taanri pye, fɔ yere tijere, ko kɔɔrɔ wo yen pè kapere pye fɔ mari tagala ti yee na.

†1.3: Eza 17.1-3; 49.23-27; Zaka 9.1.

laga ki ni†, mi yaa wi
tɔngɔ mboo wɔ wa,
konaa wunluwɔ kanjgala li yen
ŋa kee wa Beti Eden† laga
ki ni wi ni.
Siri tara fenne pe yaa kari pe ni
kulowo wa Kiri tara.»
Yawe Yenjelé lo lì yo ma.

Yenjelé yɔn senre nda tìla yo Gaza ca ki wogo na

⁶ Pa Yawe Yenjelé lì yo yeeñ fo:
«Gaza† ca fenne pè kapege taanri
pye,
fɔ yere tijere;
ki kala na, mìgi kòn maga tegé, fɔ
mi se pe yaga mbajɔlwɔ;
katugu pè lelegere yigi kasopiile
ma saa pe le Edɔmu cenle
woolo pe kee.»
⁷ Mi yaa kasɔn le Gaza ca mborø
ti ni mberi sogo.
Kona, ki kasɔn ki yaa ka ki
wunluwɔ yinre ti sogo.
⁸ Mi yaa Asidɔdi ca woolo pe
tɔngɔ mbe pe kɔ,
konaa wunluwɔ kanjgala li yen
ŋa kee wa Asikalɔn ca wi
ni.
Mi yaa yiri Ekirɔn ca woolo pe
kɔrɔgo,
poro Filisiti tara fenne mbele
pè koro go na, mbe pe

tɔngɔ mbe pe kɔ.» We
Fɔ*, Yawe Yenjelé lo lì yo
ma†.

Yenjelé yɔn senre nda tìla yo Tiri ca ki wogo na

⁹ Pa Yawe Yenjelé lì yo yeeñ fo:
«Tiri* ca woolo pè kapege taanri
pye,
fɔ yere tijere;
ki kala na, mìgi kòn maga tegé, fɔ
mi se pe yaga mbajɔlwɔ.
Pè lelegere yigi kasopiile ma pe
le Edɔmu cenle woolo pe
kees. Yɔn finliwɛ* mba
pè le pe yee ni mbe pye
nɔsepiile, pee jatere pye
pi na.

¹⁰ Mi yaa kasɔn le Tiri ca mborø
ti ni mberi sogo.
Kona, ki kasɔn ki yaa ka ki
wunluwɔ yinre ti sogo†.»

Yenjelé yɔn senre nda tìla yo Edɔmu tara ti wogo na

¹¹ Pa Yawe Yenjelé lì yo yeeñ fo:
«Edɔmu cenle woolo pè kapege
taanri pye,
fɔ yere tijere;
ki kala na, mìgi kòn maga tegé, fɔ
mi se pe yaga mbajɔlwɔ;
katugu Edɔmu cenle woolo pè
taga pe sefenne pe punjø

^{†1.5:} Iŋga kì yo fo: *Iŋa wi yen ma cen wunluwɔ pi na wa Aven gbunlundege laga ki ni*, Yenjelé senre sewele pele ni, pège yɔnlɔgɔ ma yo fo: Aven gbunlundege laga woolo.

^{†1.5:} Iŋga kì yo fo: *Beti Eden* ki kɔrɔ wi mbe ya logo fun fo: Kandanlaga ca.

^{†1.6:} Gaza ca kìla pye Filisiti tara fenne poro wogo.

^{†1.6-8:} Eza 14.29-31; Zhere 47.1-7; Eze 25.15-17; Sofo 2.4-7; Zaka 9.5-7.

^{†1.10:} Eza 23.1-18; Eze 26.1--28.19; Zhowe 4.4-8; Zaka 9.1-4; Mati 11.21-22; Luk 10.13-14.

na, na pe lagajaa tokobi ni,
pe sila pe yinriwe ta fyew.
Pe naŋbanwa pi yen na
jeçewa piin kɔnlɔ fu, pe
naŋbanwa gbɔɔ pi yen
na kee yege suyi.
¹² Mi yaa kasɔn le Tema ca ki ni
mbege sogo.
Kona, ki kasɔn ki yaa ka Bozira
ca wunluwɔ yinre ti
sogo[†].»

**Yenjɛle yɔn senre nda tìla yo
Amɔ cenle woolo pe wogo na**
¹³ Pa Yawe Yenjɛle lì yo yeen fo:
«Amɔ cenle woolo pè kapege
taanri pye,
fɔ yere tijere;
ki kala, na mìgi kɔn maga tege, fɔ
mi se pe yaga mbajɔlɔwɔ;
katugu pè Galaadi tara jeele
mbele pe yen kugbɔrɔ ni
pe lara ti walagi
naga jaa mbe ka taga pe tara ti
gbeme pi na.

¹⁴ Mi yaa kasɔn le Araba ca
mbogo ki ni mbege sogo.
Kona, ki kasɔn ki yaa ka ki
wunluwɔ yinre ti sogo,
malaga gbɔnpilige ki na,
wa malaga gbeere ti sɔgɔwɔ,
wa tifelingbɔgɔ ki ni tisagbɔgɔ ki
panmbilige.

¹⁵ Pe yaa ka pe wunlunaja
wi yigi mbe kari wi ni

kulowo, mbe pinle wo
naa wi legbɔɔlɔ pe ni.»
Yawe Yenjɛle lo lì yo
ma[†].

**Yenjɛle yɔn senre nda tìla yo
Mowabu cenle woolo pe wogo na**

2 ¹ Pa Yawe Yenjɛle lì yo yeen fo:
«Mowabu cenle woolo pè
kapege taanri pye,

fɔ yere tijere;
ki kala na, mìgi kɔn maga tege, fɔ
mi se pe yaga mbajɔlɔwɔ;
katugu pè Edɔmu cenle woolo pe
wunlunaja wi kajerilere
ti sogo mari pye cɔnrɔ.

² Mi yaa kasɔn le Mowabu cenle
woolo pe tara ti ni mberi
sogo.

Kona, ki kasɔn ki yaa ka Keriyɔti
ca wunluwɔ yinre ti sogo.
Pe yaa ka Mowabu cenle woolo
pe tɔngɔ wa tinme, naa
malaga gbeere konaa
mbanлага tinme pi
sɔgɔwɔ.

³ Mi yaa pe yege sinvɔ wo naa
teele pe ni pe tɔngɔ mbe
pe kɔ wa pe sɔgɔwɔ.»
Yawe Yenjɛle lo lì yo
ma[†].

**Yenjɛle yɔn senre nda tìla yo
Zhuda cenle woolo pe wogo na**

⁴ Pa Yawe Yenjɛle lì yo yeen fo:

[†]**1.11-12:** Eza 34.5-17; 63.1-6; Zhere 49.7-22; Eze 25.12-14; 35.1-15; Abi 1-14; Mala 1.2-5.

[†]**1.13-15:** Zhere 49.1-6; Eze 21.33-37; 25.1-7; Sofo 2.8-11.

[†]**2.1-3:** Eza 15.1-11; 25.10-12; Zhere 48.1-47; Eze 25.8-11; Sofo 2.8-11.

«Zhuda cénle woolo pè kapege
taanri pye,
fɔ yere tijere;
ki kala na, mìgi kòn maga tegé, fɔ
mi se pe yaga mbajlówɔ;
katugu pè je Yawe Yenjèle li
lasiri* senre ti na.

Pee li kondégeŋgélè ke yigi mbaa
tanri ke na.
Yarisunndo nda ti woro yaraga
ka, to nda pe télèye pàa
taga ti na faa,
to pè yaga tì pe fanla.

⁵ Mi yaa kasɔn le Zhuda cénle
woolo pe cara ti ni mberi
sogo.

Kona, ki kasɔn ki yaa
Zheruzalem ca wunluwɔ
yinre ti sogo.»

Yenjèle yon senre nda tìla yo Izirayeli woolo pe wogo na

⁶ Pa Yawe Yenjèle lì yo yeen fɔ:
«Izirayeli woolo pè kapege taanri
pye,
fɔ yere tijere;
ki kala na, mìgi kòn maga tegé, fɔ
mi se pe yaga mbajlówɔ;
katugu pè lesinjé wi pere kulo
penjara na,
ma fyɔnwɔ fɔ wi suru kulo
sawira na.

⁷ Pe maa fyɔnwɔ fenne pe tangala
na pe yinre ti yaari wa
taambugo ki ni.

Paa yenle mbe tanga kan mbele
pe fanjga kì kologo pe
yeri.

To wo naa wi pinambyɔ wi ni,
pe ma ye jélé nungba wi
kɔrɔgɔ mala mege ñga ki
yen kpoyi* ki tegé fyɔngɔ*
ni.

⁸ Yaripɔrɔ nda pè shɔ fyɔnwɔ
fenne pe yeri ma tegé
pe fɔrɔ ti yɔnlɔ mberi
sɔngɔrɔ pe na, to pe yen
na sinlele ti na saraga
wɔsaga* nungba nungba
pyew ki tanla.

Wa pe yarisunndo gbɔgɔyinre ti
ni, pè yigile wa mbele na,
pe maa pe duven wi woo wa.

⁹ Ma si yala, mi wo na, mì Amɔri
cénle woolo pe tɔngɔ ma
pe wɔ wa pe yegé,
poro mbele pàa tɔnlɔndɔnlɔ ndee
sediri* tire ri, konaa ma
pye fanjga ni paa tigbɔgɔ
yen.

Mì pe tɔngɔ maga le wa go ki na
fɔ ma saa gbɔn wa tɔɔrɔ ti
na†.

¹⁰ Ma si yala, mì ye yirige wa
Ezhipiti tara,
ma ye yegé sin yele nafa shyen
ni wa gbinri* wi ni, ma
Amɔri cénle woolo pe tara
ti kan ye yeri, ti pye ye
woro.

¹¹ Mì ye pinambiile pele wɔ, ma
pe pye Yenjèle yon senre
yofenne*;

†2.9: Dete 3.8-11.

ma ye lefənmbɔ̄lɔ̄ pele pye naziri
woolo[†].

Izirayeli woolo kii pye ma le?»
Yawe Yenjèle lo lì yo ma.

¹² «Een fɔ̄ yè duven kan naziri
woolo pe yeri, a pè wɔ̄
ma pe yɔ̄n fɔ̄lɔ̄* li jɔ̄go.
A yè yo fɔ̄ Yenjèle yɔ̄n senre
yofenne paga kaa Yenjèle
li yɔ̄n senre yuun.

¹³ Ye wele, mi yaa ye tangala
mbe ye tɔ̄ngɔ̄lɔ̄ le tara,
paa yegé ñga na wotoro ñja wì
yin yarilire pɔ̄gɔ̄lɔ̄ ni wi
ma kaa yaraga tɔ̄ngɔ̄lɔ̄
we.

¹⁴ Lere ñja wì wege,
wi se ka ya mbe fe mbe lara.
Lere ñja wi yen fanjga ni,
wi fanjga ki se ka ya kala yɔ̄n.
Maliŋgbɔ̄on ñja wi yen kotogo ni,
wi se ka ya mboo yee sho.

¹⁵ Sandiga wɔ̄nfɔ̄ jenjé wi se ka
ya yere mbe sige.
Lere ñja wì wege, wi se ka ya fe
mbe sho.

Shɔ̄n fevɔ̄ jenjé wi se ka ya fe
mbe sho wi shɔ̄n wi na.

¹⁶ Ko pilige ko ni, ñja wi yen
kotogo ni maliŋgbɔ̄onlɔ̄
pe ni,
wi yaa ka fe witiwaga ni.»
Yawe Yenjèle lo lì yo ma.

YEREWƏ NAA SENJGBANRA

3--6

Yenjèle li yaa kití kɔ̄n
Izirayeli woolo pe na

3 ¹ Yoro Izirayeli* woolo wele,
yoro mbele Yawe Yenjèle làa
ye yirige wa Ezhipiti tara, li yen na
senre nda yuun na waa ye na, na
waa ye sege lomboŋgo ki na, yeri
logo.

² Yawe Yenjèle lì yo fɔ̄:
«Mì ye wɔ̄, yoro ce, tara na
cengèle ke ni fuun ke
cɔ̄wɔ̄cɔ̄.

Ko kì ti mi yaa ye le jɔ̄lɔ̄gɔ̄ ye
kambasinnde ti kala na.»

³ Leele shyen mbe ya mbaa tanri
ja,

na pee yɔ̄n wa nuŋgbá le?
⁴ Jara wi maa kuunru wa kɔ̄lɔ̄gɔ̄

ki ni,

na wii yaraga yigi le?

⁵ Mere mbe ya sannjèle li yigi
tara,

na pee yaakara tege ti na li kan
le? Aguwa wi ma fugu,
na wii yaraga yigi le?

⁶ Pe ma mbanлага win wa ca
nawa mbe leele pe yeri
malaga wogo na,

na leele pee fye le?

Jɔ̄lɔ̄gɔ̄ ma to ca ka na,

na Yawe Yenjèle lo nandanwa
kala ma le?

[†]2.11: *Naziri woolo* poro yen leele mbele pe ma pe yee laga leele sanmbala pe na, mbe yɔ̄n fɔ̄lɔ̄ kɔ̄n Yenjèle yeri mbaa tunjgo piin li kan; Nombu 6.1-8.

7 Ki pyeləmə nuŋba pi na fun,
we Fɔ*, Yawe Yenjèle le,
li se kala la pye,
na lii keli mbeli nawa kala li
naga li tunmbyeele, poro
mbele pe yen Yenjèle
yɔn senre yofennɛ* pe na
gbɛn.

8 Na jara wiga kuuru,
Ambo wi se fyɛ?

Na we Fɔ, Yawe Yenjèle liga
para, ambo wi yaa soro
mbeli yɔn senre ti yaga
mbayowo?

Kiti ɳa wi yaa kɔn Samari ca ki na

9 Yaa ki yari wa Asidɔdi ca
wunluwɔ yinre to naa Ezhipiti tara
wunluwɔ yinre ti ni fɔ:

«Ye ye yee gbogolo wa Samari*
ca yanwira ti na.

Ye pan yege kafaara nda to naa
ki lejɔlɔgɔ kagala ɳgele ke
wele.»

10 Yawe Yenjèle lì yo fɔ:
«Samari ca woolo pee kasinjge
pyewe jen.

Pe maa pe yinre ti yinni yaara
nda pè sho fanjga na
konaan da pè koli ti ni.»

11 Ki kala na, we Fɔ, Yawe
Yenjèle pa lì yo yeeen fɔ:
«Juguye paa paan, mbe pan mbe
tara ti maga.

Samari ca woolo, juguye pe yaa
ye fanjga ki jɔgɔ,
mbe ye wunluwɔ yinre yaara ti
koli mbe kari ti ni.»

12 Pa Yawe Yenjèle lì yo yeeen fɔ:
«Yege ɳga na simbaala kɔnrifɔ*
wi ma sumbyɔ wi
pɔrɔ shyen nakoma wi
nuŋbokɔngɔ ki wɔ wa
jara wi yɔn ki ni maa sho,
Izirayeli woolo mbele pe yen ma
cen wa Samari ca, poro
mbele pe yen ma cen ma
sanga sinleyaara na konaa
Damasi ca tapiye tiyɔɔnɔ
pe na, pa pe yaa ka pe sho
juguye pe kɛɛ ma.»

13 We Fɔ, Yawe Yenjèle, Yenjèle
na yawa pi ni fuun fɔ lì
yo fɔ:

«Yaa nuru, yege senre nda ti yo
Zhakɔbu setirige piile pe
kan fɔ:

14 Pilige ɳga ni mi yaa Izirayeli
woolo pe le jɔlɔgɔ
pe kapere nda pè pye ti kala na,
mi yaa Beteli ca saraga wɔsara*
ti jɔgɔ.

Saraga wɔsara ti yenjèle ke yaa
kaari mbe toori tara†.

15 Yinre nda pè kan were sanga
mege ni, naa nda pè kan
kanga mege ni, mi yaa ka
ti ni fuun ti jaanri.

Yinre nda pè kan solo ɳgangala
ni, ti yaa ka tɔngɔ.

Yinre tiyɔnrɔ ti ni fuun ti yaa ka
toori mbe wɔ wa.»

Yawe Yenjèle lo lì yo ma.

4 1 Yawe Yenjèle lì yo fɔ:
«Yoro Samari* ca jɛɛlɛ wele,
yoro mbele ye tɔrɔ paa

†3.14: 2 Wunlu 23.15.

Bazan tara naneele pe
yen,
ye pyeri ye senre nda mi yaa yo
ti logo.
Ye maa yuŋgbəgɔrɔ fenne pe
jɔlɔ,
na fyčwɔ fenne pe tege,
naga yuun ye pene pe kan fɔ:
<Ye pan sinme ni, jaŋgo we wɔ.
»

² We Fɔ*, Yawe Yenjelé lì wugu
li yen kpoyi* yegɛ ŋga na ki na, ma
yo fɔ:

«Piliye ya wa na paan, pe yaa
ka tugurɔn kandɔɔlɔ le ye
na, mbe ye tilele mbe kari
ye ni,
mbe ye setirige piile pe tilele
mbe kari pe ni paa
yegɛ ŋga na pe ma kaa
mbeŋgele yigi njegerengele
ni we.

³ Ye ni fuun nujgba nujgba
ye yaa ka yiri wa ca ki
mbogo furugusara ti ni,
mbaa kee wa ye yee yegɛ.
Pe yaa ka ye purɔ mbe kari ye
ni wa Ərimɔ yanwiga ki
yeri.»

Yawe Yenjelé lo lì yo ma.

Izirayeli woolo pe sila yenle Yenjelé li nagawa senre ti na

⁴ Yawe Yenjelé lì yo fɔ:
«Yaa kee wa Yenjelé gbɔgɔsaga
ki ni wa Beteli ca,
ye saa kapere piin naa fɔŋŋɔ.
Yaa kee wa Yenjelé gbɔgɔsaga
ki ni wa Giligali ca,

ye saa ka tari ye kapere ti na.
Ye saa ye yaayoro ti woo saraga*
pinliwe pyew,
yaa kee ye yaga* wi ni pilige
taanrindaanri pyew.
⁵ Saraga ŋga ye ma wɔ ma
Yenjelé shari†, yaa ki woo
leve* buru ni, yaa wi sori.
Yaa nayinme yarikanra wogo ki
yuun,
yaa ki yari;
katugu ko kì ye ndanla, yoro
Izirayeli* woolo wele.»
We Fɔ, Yawe Yenjelé lo lì yo ma.
⁶ «Ko kala na, mi fun, mì fungo
wa ye cara ti ni fuun ti ni.
A yaakara tì jerege ye tara ti
lagapyew ki ni.
Konaa ki ni fuun, yee yenle mbe
sɔŋgɔrɔ,
mbe pan na kɔrɔgɔ.»
Yawe Yenjelé lo lì yo ma.

⁷ «Mi fun mì tisaga ki yigi ye na
yeyen taanri,
sanni yarilire kɔnsanga wi sa
gbɔn.

Mì tisaga ki yaga kì to ca ka ni,
ma ka yaga kii to wa.
Kere ta tisaga ki ta,
kere ta si tisaga ki ta.

A ki kere ti yarilire tì waga.

⁸ Cara shyen nakoma cara taanri
woolo la kari ca ka yegɛ
ni mbe sa tɔnmɔ lagaja
mbe wɔ.
Een fɔ, pe sila wɔtɔnmɔ ta mbe
pe wɔgɔ ki kɔ.

†4.5: Levi 7.13.

Konaa ki ni fuun, yee yenle mbe
scngɔrɔ
mbe pan na kɔrɔgɔ.»
Yawe Yenjèle lo lì yo ma.

⁹ «Mì ti a ye yarilire ti yen na
waga konaa na fɔnri.
Gbatɔ* wì ye naŋɔ kɔlɔgɔ yaara
legere jɔgɔ, naa ye εεzɛn*
keεrɛ, naa ye figiye* tire
konaa ye oliviye tire ti ni.

Konaa ki ni fuun, yee yenle mbe
scngɔrɔ

mbe pan na kɔrɔgɔ.»

Yawe Yenjèle lo lì yo ma.

¹⁰ «Mì tifelège yama torogo wa
ye scgcwɔ

paa yegɛ n̩ga na kìla pye faa wa
Ezhipiti tara we.

Mì ti a pè ye lefɔnmboɔlɔ pe gbo
tokobi ni.

A ye juguye pè ye shɔnye pe shɔ
ye yeri ma kari pe ni.

Wa ye malingbɔɔnlɔ censaga ki
ni, gboolo mbele pe yen
wa,

mì ti a pe nuwɔ pì ye ye ni.

Konaa ki ni fuun, yee yenle mbe
scngɔrɔ,

mbe pan na kɔrɔgɔ.»

Yawe Yenjèle lo lì yo ma.

¹¹ «Mì pele tɔngɔ wa ye scgcwɔ
paa yegɛ n̩ga na mìla Sodɔmu*
naa Gomɔri* cara ti tɔngɔ
we.

A yè piligi ma shɔ
paa yegɛ n̩ga na pe ma
sumboyugo tile maga wɔ
kasɔn.

Konaa ki ni fuun, yee yenle mbe
scngɔrɔ,

mbe pan na kɔrɔgɔ.»

Yawe Yenjèle lo lì yo ma.

¹² «Ki kala na, Izirayeli, mi yaa
ki jɔlɔgɔ kala cenle li pye
ma na.

Kì kaa pye mi yaa ko pye ma na,
ma yee gbegèle ma fili mi ḥa
ma Yenjèle na ni. E,
Izirayeli!»

¹³ Wele, Yenjèle lo lì yanwira ti
gbegele,

ma tifelege ki da.

Lo li maa li nawa kagala ke nari
senwee wi na.

Lo li ma yembine li kanjga ma
laga ki laga,

na tanri wa tara na yanwira
titɔɔnrɔ ti go na.

Li mege koyi n̩ga Yawe Yenjèle,
Yenjèle na yawa pi ni
fuun fɔ.

Kunwɔ yurugo n̩ga kìla kɔ Izirayeli woolo pe kan

5 ¹ Izirayeli* sege woolo, sɛnre
nda mi yaa yo, ki kunwɔ yurugo
n̩ga mi yaa kɔ mbe wa ye na, yegɛ
logo.

² Izirayeli woolo pè to paa yegɛ
n̩ga na sumboro naŋa
mbajeen ma kaa to ma ku
we. Wi se yiri naa.

Pe yen le sinlesaga,
lere woro wa mbe pe yirige.

³ Katugu pa we Fɔ*, Yawe
Yenjèle lì yo yeeñ fɔ:

«Nambala waga kele (1 000) ka
yiri Izirayeli sege woolo
pe ca ŋga ni mbe kari
malaga na,
nambala cenme pe yaa ka
sɔngɔrɔ ce wa ki ca ki ni.
Nambala cenme ka yiri ca ŋga
ni, pe ni ke pe yaa sɔngɔrɔ
ce.»

⁴ Katugu pa Yawe Yenjèle li yen
naga yuun Izirayeli sege
woolo pe kan yeen fɔ:

«Yaa na lagajaa,
pa ye yaa yinwege ta.

⁵ Yaga kaa kee saa na lagajaa wa
Beteli ca.

Yaga kaa kee wa Giligali ca.
Yaga si kaa kee wa Berisheba ca.
Katugu pe yaa ka Giligali ca
woolo pe koli mbe kari pe
ni kulowo.

Beteli ca ki yaa ka kanjga
kataga.

⁶ Yaa Yawe Yenjèle li lagajaa,
pa ye yaa yinwege ta.
Na ko si pye, yoro Zhozefu
setirige ppile, li yaa ye pe
paa kason yen,
ŋga ki yaa ye sogo,
fɔ lere kpe se ta wa Beteli ca
mbege figi.

⁷ Ye ma kaselege ki kanjga maga
pye paa yaritisorogo yen,
ma kasinjge ki jan tara.

⁸ Yawe Yenjèle lo lì wɔnŋgɔlɔ
ŋgele pe yinri ŋgonɔ
gbɔgɔ pire konaa
wɔnnndaanla ke da.
Lo li ma ti yembine li ma wɔ,

ma ti laga ki ma laga.
Li ma kɔgɔje tɔnmɔ pi pye pi ma
pan,
mbe suu wo tara ti na.
Li mege koyi ŋga Yawe Yenjèle.
⁹ Lo li ma ti jɔgɔwɔ ma gbɔn lere
ŋa wi yen fanŋga fɔ wi na,
konaa ma malaga sigeca ki
tɔngɔ.

¹⁰ «Lere ŋa wi maa yeresaga
kaan kasinjge ki yeri wa
kiti kɔnsaga,
ye ma wo panra.

Lere ŋa wi ma kaselege ki yo
maga filige,
wo yen ma ye mben.

¹¹ Ye maa nii fyɔnwɔ fenne pe go
na; pe bile* ŋa pè kɔn, ye
maa wa lagala wi na naa
taa.

Ki kala na, yinre tiyɔnrɔ nda yè
kan sinndeere nda pè te ti
ni,

ye se cen wa ti ni fyew.
Erezen* keere tiyɔnrɔ nda yè kɔn,
ye se ka ti duven wa wɔ.

¹² Katugu mì ye kambasinnde
legere ti jen,
konaa ye kapere legere ti ni.
Ye maa lesinmbele pe jɔlɔ;
ye maa yenlegi yarikanra na, na
fyɔnwɔ fenne pe tanga
ki shoo pe yeri wa kiti
kɔnsara ti ni.

¹³ Ki kala na, lere ŋa wi yen
kajenjge, wila la para ki
wagati wi ni,
katugu ki wagati wi ma pye
wagati tipee.

¹⁴ Yaa kajengé ko lagajaa yaa ki piin,
ye tipege pyewe po yaga, jango
ye yinwege ta;
jango Yawe Yenjelé, Yenjelé na
yawa pi ni fuun fɔ li pye
ye ni kaselege na, paa
yegé ñga na yaa ki yuun
we.

¹⁵ Ye tipege ki panra, kajengé ko
mbe ye ndanla.

Kasinjége ko mbe fanjga ta wa
ye finliwé pyesara ti ni.
Kona, kana pa Yawe Yenjelé,
Yenjelé na yawa pi
ni fuun fɔ li yaa yoro
Zhozefu setirige piile
mbele yè koro ye yinriwé
ta.

¹⁶ «Ki kala na, Yawe Yenjelé,
Yenjelé na yawa pi ni
fuun fɔ, we Fɔ we, pa wì
yo yeen fɔ:
Wa katoro ti ni fuun ti ni, naa ca

nawa koñgolo ke ni fuun
ke ni, gbelege na yinrigi
na yuun fɔ: <Yoyi! Yoyi!>

Pe yaa ka kere konfenne pe yeri
kunwɔ gbelege ki na,
mbe mbele pe kunwɔ yuuro ti jen
pe yeri paa yungbɔgɔrɔ
yuuro koo.

¹⁷ Wa erezén keeré ti ni fuun
ti ni, pe yaa kaa kunwɔ
gbelege gbele,
na mi ka ka toro wa ye sɔgɔwɔ
we.»

Yawe Yenjelé lo lì yo ma.

Yawe Yenjelé li pilige ye

¹⁸ Jɔlɔgɔ yen ye wogo, yoro
mbele yaa Yawe Yenjelé
li pilige ki singi ki pan
we.

Yingi yaa singi Yawe Yenjelé li
pilige ki pan ki kan ye
yeri?

Ki pilige ki yaa ka pye diwi
pilige.

Yanwa se ka yiri ki pilige ki ni.

¹⁹ Ye yaa ka pye paa lere wa yen,
ña wila fee jara yegé,
a cengé urusi kà si saa fili wi ni;
nakoma a wì saa ye wa wi go,
maa kes ki kan maga jiige
mbogo ki na,

a suu çɔccɔ nɔ.

²⁰ Mì yo Yawe Yenjelé li pilige
ki yaa ka pye diwi pilige,
yanwa se ka yiri ki pilige ki ni?
Ee, ki yaa ka pye diwi wɔɔ
pilige.

Yanwa se ka yiri.

Izirayeli woolo pe yen na Yenjelé li gbogo yegé ñga na, kii yala li yegé na

²¹ Yawe Yenjelé lì yo fɔ:
«Ye sherege feti piliye yìlan
mben, yi kala woro na na.
Ye sherege musaga wì la kɔ na
na.

²² Na yaga pan mbe saara
sogoworo* naa muwe
saara* wɔ na yeri,
mi se yenlè ti na.

Ye napire nda yè gbegele, a tì
tɔrɔ, ma pan mari wɔ na
yeri nayinmɛ saara*,
mi yere woro nari wele.

²³ Ye ye yuuro tinmɛ pi lali na
ni.

Mi woro na jaa mbaa ye ŋɔnɔ
magala li nuru naa.

²⁴ Eεn fɔ ye kaselege ki yaga
ki yiri, paa yegɛ ŋga na
pulugo tɔnmɔ ma kaa na
janri na yinrigi we.

Kasinjɛgɛ kila yinrigi paa lafogo
yen, ŋga ki se waga.

²⁵ «Yoro Izirayeli sege woolo
wele, yegɛlɛ nafa shyen ŋgele yè
pye wa gbinri* wi ni, yaa yaayoro
saara naa muwɛ saara wɔ na yeri
ki wagati wi ni le? ²⁶ Ŋga ye yen
na piin nala, na ye yarisunŋgo
Sikuti ŋga ki yen ye wunlunaŋja ki
tungu konaa ye yarisunŋgo ŋga ki
yen Wɔnnɔ Kiyuni ki ni, to nda ti
yen ye kee yɔnlɔ tunŋgo, yaa pye
na ko piin ki wagati wi ni le? Yègɛ
jen ma yo ko sila pye.

²⁷ Ki kala na, mi yaa ye koli mbe
kari ye ni kulowo, fɔ wa
Damasi ca ki puŋgo na.»

Yawe Yenjɛlɛ lo lì yo ma.
Li mege koyi ŋga Yenjɛlɛ na
yawa pi ni fuun fɔ.

Jɔlcɔ yen Izirayeli tara
penjagbɔrɔ fenne naa legbɔɔcɔ
pe wogo

6 ¹ Leele mbele pe yen ma cen
yeyinŋge na wa Siyon* ca
ki ni,

konaa mbele pe jigi wi yen ma
cen pe na wa Samari*
yanwiga ki na,
jɔlcɔ yen pe wogo.

Jɔlcɔ yen Izirayeli* cengelɛ
teele mbele pe yen
censara konɔbannda ti na
pe wogo,
poro mbele leeple mbele pe maa paan
pe kɔrɔgɔ na pe yewe pe
pe saga.

² Ye kari wa Kaline ca ye sa ŋga
kì pye wa ki wele.

Ye yiri le ye kari wa Hamati
cagbɔgɔ ki ni.

Ko puŋgo na, ye kari wa Filisiti
tara fenne pe ca Gati ki
ni.

Yege wele na kaa pye ki cara ti
jiti ma wɛ ye wunluwɔ
shyen mba pi na,
na kaa si pye pe tara tì gbɔgɔ ma
wɛ ye woro ti na.

³ Ye yen naga lagajaa mbe jɔlcɔ
pilige ki lali ye yee ni,
eεn fɔ legbogo kagala koro ye
yen na yɔngɔ ye yee ni.

⁴ Pè sinlɛ lakajanye mbele pè
gbegele solo ŋgangala ni
pe na,
ma senŋgele sangasanga
sinleyaara na.

Wa yaayoro ŋgbelege ki ni,
simbapene yirifɔnmbɔlɔ
naa napene yirifɔnmbɔlɔ
mbele pè tɔrɔ tɔrɔ wa
naŋgbɔŋgo,
poro pe ma wɔ na kuun na kaa.

5 Pe maa go fu yuuro koo ḥgɔni
wi na,

pe maa pe yee yaan,
paa yegɛ ḥga na Davidi la pye,
na yarigbɔnɔ fɔnnɔ
gbegele yɔrɔ woro.

6 Pe maa duvɛn wi woo jɛŋgɛlɛ
ke ni kè yinyin,
na pe yee faa sinmɛ nuwɔ taan
jembe ni.

ɛɛn fɔ jɔgɔwɔ mba pi yɛn ma
Zhozefu wunluwɔ pi ni
fuun pi maga mbe to pi
na, ko si pe jori.

7 Ki kala na, poro pe yaa yigi
koŋgbanmbala, mbe kari
pe ni wa kulowo pi ni.

Ki ka pye ma, pe liwen gboɔ naa
pe sɔgɔlɔ gboɔlɔ li yaa kɔ
mbe wɔ wa.

8 We Fɔ*, Yawe Yenjɛlɛ lì wugu
li yeeɛra mege ki na. Yawe
Yenjɛlɛ, Yenjɛlɛ na yawa
pi ni fuun fɔ lì yo fɔ:
«Zhakɔbu setirige piile pe yee
gboɔwɔ kapyegele kànla
mben.

Pe wunluwɔ yinre ti kala lii na
ndanla.

Mi yaa ca ko naa ki nawa yaara
ti le ki juguye pe kɛɛ.»

9 Na go ḥga woolo ka koro leeble
ke, poro fun pe yaa ka ku. ¹⁰Na
gboo wi lere wa ka pan mboo le wa
go ki ni, mbe yiri wi ni mbe yo wi
yaa saa sogo[†], na kiga yala lere wa
yen wa go yegɛ, wi yaa ka wo yewe
mbe yo fɔ: «Lere wa yen wa ma ni
naa le?» Pa ko fɔ wo yaa wi yɔn
sogo mbe yo fɔ: «Ayoo, lere woro
laga.» Kona, ḥa wì ku wi lere wi
yaa wi pye mbe yo wi pyeri, katugu
kii daga pe Yawe Yenjɛlɛ li mege ki
yeri.

11 Wele, Yawe Yenjɛlɛ li yen na
konɔ na kaan li na:

Li yaa ka yungbɔrɔ ḥgbɔrɔ ti
jaanri, mbe yumbigile ke
pye yumbara.

12 Yege logo ma yo shɔnye pe
maa fee yaanŋguro na le?
Lere maa fali ti na falinere
capige ni le?
ɛɛn fɔ, yè kaselege ki kanŋga
maga pye paa shɔnrɔ
yen, ma kasinŋge ki tɔnli
wi kanŋga maa pye paa
yaritisorogo yen.

13 Lodebari[†] ca ḥga yè ya ki ni, ye
yen na yɔgɔri ko kala na, na yuun
fɔ: «Ye sigi jen mbe yo we yeeɛra
fanŋga ko kì ti we Karinayimu[†] ca

[†]6.10: Ki verise ḥa wi senre ti woro ma filige. Ki yaa pye Amɔsi wi yen na para tara to yegewe senre na, mba pi yaa ka ti lelegere mbe ku fɔ pe se ka wagati ta mbe gboolo pe le. Ko yaa ki kan paa gboolo pe sori. Yegɛ o yegɛ, Yenjɛlɛ senre yofɔ wi yen na ḥga yuun mbege filige, ko yen fɔ legbogo ki yaa ka lege fɔ mbele pe yaa ka koro go na, pe se ka ya mbe gboolo pe le.

[†]6.13: Eburu senre ti ni, Lodebari kɔrɔ wowi ḥa fɔ yaraga ma.

[†]6.13: Eburu senre ti ni, Karinayimu kɔrɔ wowi ḥa fɔ yawa.

ki shɔ wi le?»¹⁴ Ki kala na, ye wele, mi ɳa Yawe Yenjelé, Yenjelé na yawa pi ni fuun fɔ mì yo fɔ: «Yoro Izirayeli sege woolo wele, mi yaa cenlè la yirige mbe wa ye na. Pe yaa ka ye jɔlɔ, mbege le wa Hamati ca yɔn ki na fɔ sa gbɔn wa Araba* tara lafogo ki na.»

YARIYANRA NDA AMCSI WILA YAN

7-9

Yariyanga kongbanjga ŋga Amɔsi wila yan: Gbatɔ kala

7¹ We Fɔ*, Yawe Yenjelé làa yariyanga ɳga naga na na, koyi ɳga yeen. Ye wele, làa gbatɔ* legere yirige, yan ɳga pe ma kɔn wunlunaja wi kan ki kɔnɔgɔlɔ, sanga ɳa ni yan ki nuru na fiin naa fɔnnɔgɔ we. ²Naa gbatɔ wila kaa yan ɳga wa tara ti ni ki ka maga kɔ sanga ɳa ni, a mì sho fɔ: «We Fɔ, Yawe Yenjelé, mi yen nɔɔ yenri, ma we kala yaga! Nakoma Zhakɔbu woolo pe yaa baro mélé, poro mbele pè kologo we?»

³Kì pye ma, a Yawe Yenjelé lì sili jatere wi kanjga ma sho fɔ: «Ko se pye naa.»

Yariyanga shyen wogo ŋga Amɔsi wila yan: Kasɔn kala

⁴We Fɔ, Yawe Yenjelé làa yariyanga ɳga naga na na naa, koyi ɳga yeen. Ye wele, we Fɔ,

Yawe Yenjelé làa kasɔn tirige mbe kiti kɔn ki ni. A ki kasɔn kì kɔgɔje gbɔɔ ɳa wa tara ti nɔgɔ wi tɔnmɔ pi waga. Kila pye na Izirayeli* tara ti sori. ⁵Kona, a mì sho fɔ: «We Fɔ, Yawe Yenjelé, mila ma yenri, maga yerege ma! Nakoma Zhakɔbu woolo pe yaa la baro mélé, poro mbele pè kologo we?»

⁶A Yawe Yenjelé lì sili jatere wi kanjga. We Fɔ, Yawe Yenjelé, a lì sho fɔ: «Ko fun ki se pye naa.»

Yariyanga taanri wogo ŋga Amɔsi wila yan: Taanlamana li kala

⁷Kona, we Fɔ Yenjelé làa yariyanga ɳga naga na na naa, koyi ɳga yeen. Ye wele, we Fɔ wila pye ma yere mbogo na, ɳga kì yiri ma kari naayeri. Mbogo sinmana la pye wi kɛɛ. ⁸A Yawe Yenjelé lì silan pye fɔ: «Amɔsi, yinji maa yaan?»

A mì sili yɔn sogo ma yo fɔ: «Mbogo sinmana li.»

A Yawe Yenjelé lì sho fɔ: «Wele, mi yaa na mbogo sinmana li taga Izirayeli, na woolo pe na mbe pe taanla mbe wele, na kaa pye pe sin. Mi se pe kala yaga fyew.

⁹Izaki setirige piile pe maa Yenjelé li gbogo tinndiye mbele na, pe yaa ka jɔgɔ mbe wɔ wa. Izirayeli woolo pe sheriyyinre* ti yaa ka tɔngɔ mbe wɔ wa. Mi yaa ka yiri wunlunaja Yerobowamu wi go woolo pe kɔrɔgɔ tokobi ni.»

**Aməsi naa saraga wɔfɔ
Amaziya wi ni pe kala**

¹⁰ Kona, a saraga wɔfɔ* Amaziya ḥa wila pye wa Beteli ca, wì si tunjgo torogo wa Izirayeli tara wunlunaja Yerobowamu wi yeri, ma yo fɔ: «Aməsi wì yɔn le ma na laga Izirayeli woolo pe sɔgɔwɔ. Tara woolo pe se ya mboo senyoro ti kun pe yee ni,¹¹ katugu pa Aməsi wì yo yeeen fɔ:

«Pe yaa Yerobowamu wi gbo tokobi ni, mbe Izirayeli woolo pe koli mbe kari pe ni kulowo, mbe lali pe tara ti ni.»

¹² A Amaziya wì si Aməsi wi pye fɔ: «Kari ma wɔ laga, mboro yariyanra yanfɔ ḥa we. Fe ma kari wa Zhuda tara. Ma saa nii wa, maa Yenjelé yɔn senre ti yuun wa ma.¹³ Een fɔ maga ka koro mbaa Yenjelé li yɔn senre ti yuun laga Beteli ca, katugu wunlunaja wo shérigo yi, wunluwo go yi.»

¹⁴ A Aməsi wì si Amaziya wì yɔn sogo ma yo fɔ: «Mi woro Yenjelé yɔn senre yofɔ*, mi si woro Yenjelé yɔn senre yofenne pe fɔrgɔfenne* wo wa. Een fɔ, mi yen yaayoro korofɔ, mi maa na yɔn suro ti taa na yinrigi wa sikomɔri* tige pire to ni.¹⁵ Een fɔ, Yawe Yenjelé lìlan le mala wɔ wa yaayoro ti punjo na, ma yo mbe saa Yenjelé li yɔn senre yuun Izirayeli, li woolo pe kan.¹⁶ Yawe Yenjelé li senre ti logo koni, mboro ḥa mà yo fɔ mi ka Yenjelé li yɔn senre yo Izirayeli

woolo pe wogo na konaa mbe para mbe wa Izaki setirige piile pe na we.¹⁷ Nda mà yo ti kala na, Yawe Yenjelé li yen naga yuun ma kan fɔ:

«Ma jo wi yaa kaa nanjara piin wa ca nawa.

Pe yaa ka ma pinambibile naa ma sumborombiile pe gbo tokobi ni.

Pe yaa kɔɔn keere ti taanla taanlamana ni, mberi yeele.

Mboro jate pe yaa kɔɔn gbo tara ta yegé ni.

Pe yaa ka Izirayeli woolo pe koli mbe kari pe ni kulowo, mbe lali pe tara ti ni.»

**Yariyanga tijere wogo
ŋga Aməsi wila yan: Kanja pige
yenle nungba tige pire ni**

8 ¹ We Fɔ*, Yawe Yenjelé lìa yariyanga ŋga naga na na naa, koyi ŋga yeeen. Ye wele, mìla kanja pige yenle yan tige pire ni nda tì pe.
² A Yawe Yenjelé lì silan yewe ma yo fɔ: «Aməsi, yinji maa yaan?»

A mì sili yɔn sogo ma yo fɔ: «Kanja pige yenle nungba kanga tige pire ni, nda tì pe.»

Kona, a Yawe Yenjelé lì sho fɔ: «Izirayeli*, na woolo pe kɔsanga wì gbɔn. Mì se pe kala yaga naa fyew.

³ Ko pilige ko ni, yuuro nda ti maa koo wa wunluwo go ki ni, ti yaa kanjga mbe pye kunwo gbeere. Mi ḥa ye Fɔ, Yawe Yenjelé muwi mì yo ma. Katugu gboolo pe yaa ka legé lagapyew. Pe yaa ka pyeri mbaa pe waa lagapyew.»

**Izirayeli woolo pe wunluwā
pi jēgō kala**

⁴ Yoro mbele ye maa fyōnwō fenne pe yuun laga tara ti ni,
na mbele pe yen yuŋgbōgōrō ni pe tōnri, yege senre nda ti logo.

⁵ Ye maa yuun fɔ: «Yevōnēgō feti wi yaa kɔ wagati wiwiin, jango we ta waa we bile* wi pere?

Cenpilige* ki yaa kɔ wagati wiwiin,
jango we ta we we yarilire bondoolo pe yengelé?»

We yaa tiwiyaraga ki kologo, mbe yaara ti sōnēgō ki ḥgban, mbe we culoye* pe gbōn mbe pe piri mbaa leeple pe nii.

⁶ Mbele pe yen yuŋgbōgōrō ni, we yaa pe lɔ penjara na mbe pe pye kulolo, mbe fyōnwō fenne pe suru kulolo sawira na.

We yaa ka we bile sifege ki pere yere.

⁷ Yawe Yenjēle na Zhakōbu wi maa wi yee gbogo li kala na, lì wugu ki na ma yo fɔ:

«Mi se fēge pe kapyege ka kpē na.

⁸ Ki kala na, tara ti yaa ka yegē. Tara na woolo pe yaa kaa kunwō gbelege gbele.

Tara ti ni fuun ti yaa ka yiri paa Nili gbaan wi yen.

Ti yaa ka yiri mbe tigi paa Ezhipiti tara gbaan wi yen.

⁹ We Fɔ, Yawe Yenjēle lì yo fɔ: Ko pilige ko ni, mi yaa ti yōnɔlɔ ki to yōnɔlfugo na. Mi yaa ti diwi mbe ye laga tara ti lagapye kɔ ni yōnɔlɔ na.

¹⁰ Mi yaa ye sherege fetiye pe kanŋga mbe pe pye kunwō gbelege, mbe ye yuuro ti kanŋga mberi pye yuŋgbōgōrō senre.

Mi yaa ti ye ni fuun ye kunwō yaripōrō le wa ye sēnēgēlē ke ni, mbe ti pe ye yinre ti kulu.

Mi yaa kunwō kayaŋga le tara woolo pe ni paa yēgē ḥga na pinambyɔ nūn̄ḡba pe ka ku ki ma pye we.

Ki kɔsaga ki yaa pye nandangawa pilige.»

¹¹ We Fɔ, Yawe Yenjēle lì yo fɔ: «Piliye ya wa na paan, mi yaa fungo wa laga tara ti ni.

Ki fungo ki se ka pye yaakara lama kala na, ki wɔgɔ ki se ka pye tōnmɔ lama kala na,

een fɔ Yawe Yenjēle li senre ti logowo fungo naa wɔgɔ kala li.

¹² Pe yaa kaa yanri la toro faa kɔgɔjeye pe sōgɔcɔ, cwočɔ.

mbe yiri yɔnlɔparawa kamɛŋjɛ
kɛe yeri mbe kari yɔnlɔ
yirisaga yeri.
Pe yaa kaa kee mbaa paan, mbaa
Yawe Yenjɛle li senrɛ ti
lagajaa,
ɛen fɔ̄ pe se kari yan.

¹³ Ko pilige ko ni, sumbonɔ̄
tiyɔ̄nlɔ̄ poro naa
lefɔ̄nmbɔ̄lɔ̄ pe ni,
pe fanjga ki yaa ka kɔ̄ pe ni
wɔ̄gɔ̄ ki kala na.

¹⁴ Mbele pe maa wungu Samari
ca yarisunjgo ki na,
na yuun fɔ̄: «Dan ca
yarisunjgo ki koro
yinwege na!»
naga fɔ̄: «Sherege ñga ki maa piin
wa Berisheba ca, ki koro
wa suyi!»
Pe pe ni fuun pe yaa ka toori,
wa kpe se ka ya yiri naa.»

Yariyanga puŋgo wogo ñga Amɔ̄si wila yan

9 ¹ Kona, a mì si Yawe Yenjɛle li
yan lì yere wa saraga wɔ̄saga*
ki na. A lì sho fɔ̄:

«Sherigo gbɔ̄gɔ̄* tiyagala ke
gona tɔ̄nyaara ti gbɔ̄n,
jango go ki yeyɔ̄nrɔ̄ shɔ̄nye pe
yegeyege.

Mari yaari mari wo leeble pe ni
fuun pe yinrɛ ti na.

Mbele ka koro go na pe ni, mi
yaa ti pe pe gbo tokobi ni.

Ali nunjba wo se ya fe pe ni, wa
kpe se shɔ̄ pe ni.

² Ali na paga sa ye wa kuulo
tara*, mi yaa pe tilele

mbe pe wɔ̄ wa na kɛe ki
ni.
Ali na paga lugu mbe kari wa
yenjɛle na, mi yaa pe
tirige.

³ Ali na paga sa lara wa Karimeli
yanwiga ki go na,
mi yaa sa pe lagaja wa mbe pe
yigi.

Ali na paga lara na na wa kɔ̄gɔ̄je
wi nɔ̄gɔ̄,
mi yaa konɔ̄ kan wɔ̄gɔ̄ ki yeri ki
sa pe nɔ̄cri wa.

⁴ Ali na paga kari pe ni kulowo
wa pe juguye pe yeri,
mi yaa ti pe pe gbo tokobi ni wa.
Na yegɛ ki yaa pye pe na, mbe
jɔ̄lɔ̄gɔ̄ wa pe na,
ki se pye pe na mbe kajɛŋjɛ pye
pe kan.

⁵ We Fɔ̄*, Yawe Yenjɛle na yawa
pi ni fuun fɔ̄ lig a jiri tara
ti na, ti ma yegɛ.

Tara na woolo pe maa kunwɔ̄
gbelege gbele.

Tara ti ni fuun ti ma yiri
paa Nili gbaan tɔ̄nmɔ̄ pi yen,
mbe si to paa Ezhipiti tara gbaan
tɔ̄nmɔ̄ pi yen.

⁶ Yawe Yenjɛle lili censaga ki
kan wa yenjɛle na,
mee naayeri wi tege tara ti go
na.

Li ma kɔ̄gɔ̄je tɔ̄nmɔ̄ pi yeri maa
wo tara ti na.

Li mege koyi ñga Yawe Yenjɛle.»

Kiti kɔ̄ngɔ̄ ñga kì sin

⁷ Yawe Yenjɛle lì yo fɔ̄:

«Izirayeli* woolo, ye woro
 yaraga ka na yegé na mbe
 we Etiyopi* tara woolo pe
 na.

Mì yoro Izirayeli woolo ye yirige
 wa Ezhipiti tara
 paa yegé ñga na mìla Filisiti
 tara fenne pe yirige wa
 Kafitɔri tara, konaa ma
 Siri tara fenne pe yirige
 wa Kiri tara.

⁸ Ye wele, mi ñja ye Fɔ, Yawe
 Yenjèle, ki wunluwo mba
 pi yen kajcɔgɔ pyefɔ, na
 yegé yen pi na.

Mi yaa pi tɔngɔ mboo wɔ laga
 tara ti ni.

Konaa ki ni fuun, mi woro na jaa
 mbe Zhakɔbu woolo pe ni
 fuun pe tɔngɔ.»

Mi ñja Yawe Yenjèle, muwi mì
 yo ma.

⁹ «Ye wele, mi yen na konɔ kaan,
 fɔ pe Izirayeli woolo pe
 yuguyugu wa cengelɛ
 sanŋgala ke ni fuun ke
 sɔcɔwɔ, paa yegé ñga
 na pe ma kaa shɔgɔlɔ le
 kɛnme ma ke jɛlɛ we[†],
 ali yaanŋgumbile nujgbɑ lo se
 to tara.

¹⁰ Ee, kapere pyefenne mbele pe
 yen wa na woolo pe ni,
 tokobi wi yaa ka pe gbo,
 poro mbele pe maa yuun
 fɔ: <Jɔcɔgɔ se yɔngɔ we ni,
 ki se si gbɔn we na.»

**Yenjèle lì yɔn fɔlɔ le mbe sɔngɔrɔ
 Izirayeli woolo pe ni wa pe tara**

¹¹ Yawe Yenjèle lì yo fɔ:
 «Ko pilige ko ni, mi yaa Davidi
 wi paraga go* ñga kìla
 toori ki yirige, mbege kan
 naa fɔnɔŋgɔ.

Mi yaa kaga jœenrisara ti gbegele
 mberi tɔn,
 mbege jɔgɔsara ti gbegele,
 mbege yirige mbege
 yerege,
 mbege kan naa fɔnɔŋgɔ paa yegé
 ñga na kìla pye faa we;

¹² jaŋgo pe Edɔmu cɛnle woolo
 mbele pe yaa ka koro go
 na pe tara ti sho peri ta
 naa,
 konaa cengelɛ ñgele fuun na
 mègɛ ki yen na yinri ke
 na ke tara ti ni.

Mi ñja Yawe Yenjèle, muwi mì
 yo ma, mi yaa sigi pye
 mbege yɔn fili.»

¹³ Yawe Yenjèle lì yo fɔ:
 «Ye wele, piliye ya wa na paan,
 ñja wila wari, wiga kɔ, kii
 yaa mɔ yarilire kɔnfɔ wi
 yaa taga wi na,
 ñja wila erezen* pire ti tangala
 nari tɔnmɔ pi woo, wiga
 kɔ, kii yaa mɔ yarilire
 lugufɔ wi yaa taga wi na.

Kona, duven fɔnɔŋgɔ wi yaa kaa
 fuun wa yanwira ti na,
 wi yaa kaa fuun mbe yiri wa
 tinndiye pe ni fuun pe na.

[†]9.9: Kìla pye pe ma yarilire pire ti le kɛnme gbɔgɔ ni, mberi jɛlɛ mbe yaanŋgumbire
 nda tì pinle ti ni ti wɔ wa ti ni.

¹⁴ Mi yaa ka Izirayeli, na woolo
pe sɔngɔrɔ mbe pe wɔ wa
kulowo pi ni.

Pe yaa ka pe cara nda tì yaari ti
kan naa fɔnɔjgɔ, mbe cɛn
wa ti ni.

Pe yaa ka εεζεη tiire sanri naa
fɔnɔjgɔ mbe kaa ti duvɛn
wí woo.

Pe yaa ka nangɔ kɔɔrɔ kɔn mbe
tire sanri wa ti ni, mbe
kaa tige pire ti kaa.

¹⁵ Mi yaa pe teŋe naa fɔnɔjgɔ
wa pe tara.

Tara nda mì kan pe yeri, pe se
ka pe purɔ mbe pe yirige
wa ti ni naa fyew.»

Mi ɳa Yawe Yenjelé, ma Yenjelé
le, muwi mì yo ma.